



AMTSBLATT

Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

AMTLICHE MITTEILUNG

AUSGABE 02|2025



FOTO: MARKTGEMEINDE

AUSZUG AUS DEM INHALT

Aus dem Gemeinderat	2
Vorwort und Ostergrüße des Bürgermeisters.....	3
Mitteilung der Tierarztpraxis Steinerkirchen.....	4
Time out Park - Ein Paradies für die ganze Familie	5
30 Jahre Musik der Jugend	6
Aktuelles vom Musikverein	7
Jahreshauptversammlung FF Steinerkirchen.....	8
Neues vom Ski-Verein	9
Mitteilung der Radfahrbeauftragten.....	10
FC Union Steinerkirchen.....	11
Neues aus der Mittelschule	12
Gesunde Gemeinde	13



AUS DEM GEMEINDERAT / 04.02.2025

DER GEMEINDERAT DER MARKTGEMEINDE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN HAT AM 04.02.2025 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2025, die Steuer- und Hebesätze, sowie Gebühren, der Dienstpostenplan, der mittelfristige Ergebnis- und Finanzplan für die Planungsperiode 2025-2029 (inkl. Reihung der Prioritäten), sowie die Subventionen an die Vereine wurden beschlossen.

> **Abstimmung: Einstimmig**

Die Höhe des Kassenkredites für das Jahr 2025 wurde mit € 1.410.425,00 festgelegt und an die Raiffeisenbank Wels-Süd vergeben.

> **Abstimmung: 24 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung**

Die Anpassung des Finanzierungsplanes für die Salzsilokooperation wurde beschlossen.

> **Abstimmung: Einstimmig**

Die Flächenwidmungsplanänderung Nr. 3.41 und ÖEK-Änderung Nr. 2.23 (PV Anlage, Linden) wurde beschlossen.

> **Abstimmung: 22 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung, 1 Stimmenthaltung wegen Befangenheit, 1 Nein-Stimme**

Die Flächenwidmungsplanänderung Nr. 3.47 (Sternchenfläche, Schnelling) wurde beschlossen.

> **Abstimmung: Einstimmig**

Der Grundsatzbeschluss über die Flächenwidmungsplanänderung Nr. 3.48 (bestehendes Wohngebäude im Grünland, Änderung der Widmungsfläche, Frohnhofen) wurde gefasst.

> **Abstimmung: Einstimmig**

TERMINVEREINBARUNG FÜR REISEPASSANTRÄGE



FOTO: PIXABAY

Gerade im Frühjahr werden vermehrt neue Reisepässe und Personalausweise beantragt, deshalb ist es ratsam einen **Termin zu vereinbaren** um lange Wartezeiten zu vermeiden.

Erforderliche Unterlagen:

- Alter Reisepass
- Aktuelles Passfoto (nicht älter als 6 Mon.)
- evtl. Heiratsurkunde (bei Namensänderung)

Bei einem Neuantrag benötigen Sie zusätzlich:

- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis

Auch Minderjährige müssen persönlich erscheinen; zusätzlich ist hier die Unterschrift des Obsorgeberechtigten notwendig.

Weitere Informationen erhalten Sie im Bürgerservice: 07241/2255.

**AM
2. MAI UND 30. MAI 2025
SIND DAS MARKTGEMEINDEAMT UND DER
POSTPARTNER GESCHLOSSEN!**



IMPRESSUM:

- > **Eigentümer, Herausgeber, Verleger:** Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, Telefon: 07241/22 55-0, Fax: 07241/22 55-24, E-Mail: gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at, Internet: www.steinerkirchen.at
- > **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen
- > **Erscheinungsort und Verlagspostamt:** 4652 Steinerkirchen a.d.Traun
- > **Datenschutzbestimmungen auf** www.steinerkirchen.at



VORWORT UND OSTERGRÜSSE DES BÜRGERMEISTERS

FOTO: BGM. THOMAS STEINERBERGER



Liebe Steinerkirchnerinnen!
Liebe Steinerkirchner!

Time Out - Freizeitpark

Als Bürgermeister einer familienfreundlichen Gemeinde freut es mich besonders, dass wir mit „Time Out“ einen neuen Familien- und Freizeitpark in unserer Gemeinde bekommen haben. Das weitläufige und idyllische

Gelände sowie die zahlreichen Spielgeräte bieten Spaß und Erholung für die ganze Familie. Die gekonnt platzierten Dinosaurier in Lebensgröße sind ein zusätzliches Highlight, das man sich nicht entgehen lassen sollte.

Budget beschlossen - Sparen zwingend erforderlich

Der Gemeinderat hat das Budget für das Jahr 2025 einstimmig beschlossen. Es wurde bei der Budgeterstellung schnell klar, dass wir dieses Jahr all unsere Kosten wohl nicht mehr aus eigener Kraft stemmen können. Das bedeutet, dass wir sehr wahrscheinlich Gelder aus dem Härteausgleichsfonds des Landes OÖ beziehen müssen. In diese Lage kamen wir, da bei gleichzeitig massiv gestiegenen Fixkosten (Energie, Kindergarten, Personal, Zinsen, etc.) die Einnahmen aufgrund der Wirtschaftslage weniger wurden. Die geplanten Projekte werden dennoch weiterverfolgt und finden sich auch im Budget wieder. Neue Projekte, die sich im Laufe des Jahres auf-tun und an die Gemeinde herangetragen werden, können nicht mehr in Angriff genommen werden, da uns hierzu nun einfach der finanzielle Spielraum fehlt.

Abschied von Ehrenbürger Oberschulrat Josef Peham

Josef Peham war nicht nur ein Bürger unserer Gemeinde – er war eine tragende Säule. Sein Engagement reichte weit über ein einzelnes Amt hinaus. Ob in der Kirche, in den Vereinen oder in der Kommunalpolitik – er war stets mit vollem Herzen dabei. Viele erinnern sich an ihn als Direktor der Volksschule Steinerkirchen, wo er nicht nur Wissen vermittelte, sondern auch Werte wie Respekt und Zusammenhalt. Sein Spruch beim Fotografieren „Wer bei mir in der Schule war, darf mir die Zähne zeigen“ oder seine Turmrechnungen werden uns ewig in Erinnerung bleiben. Josef war Visionär mit Weitblick und Feingespür für die Zukunft. Er half mit, unsere Gemeinde zu gestalten. Beim Grundkauf für unseren Schulcampus in den 60er Jahren war er zum Beispiel maßgeblich beteiligt. Josef wird vielen auch als leidenschaftlicher Fotograf in Erinnerung bleiben. Mit über 120.000 Bildern hielt er besondere Momente fest. Am Kirchenplatz verteilte er dann an Geburtstagskinder immer mit einem Lächeln seine Fotos. Sein Fotoarchiv hat er der Marktgemeinde Steinerkirchen geschenkt – ein wahrer Schatz von unvorstellbarer Bedeutung für unseren Ort. Für seine Verdienste erhielt er viele Auszeichnungen, darunter den Ehrenring und die Ehrenbürgerschaft unserer Marktgemeinde, die höchste Auszeichnung, die wir vergeben können. Josef war mein Lehrer, Wegbegleiter, Freund und Vorbild. Danke für alles.

Ich wünsche allen ein frohes und gesegnetes Osterfest.

Euer Bürgermeister
Thomas Steinerberger

Der Bürgermeister und die Bediensteten des Marktgemeindeamtes Steinerkirchen a.d.Traun wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Osterfest!



REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DAS NÄCHSTE AMTSBLATT:

30.05.2025

GEBURTEN

Kerstin und Christoph Breitwieser | Eichenstraße **eine Eva**



TRAUUNG

Verena Köbrunner und Stefan Silber
Edt bei Lambach



DIAMANTENE HOCHZEIT

Franzmeier Günter und Maria
Linden

GEBURTSTAGSJUBILARE

Dechant Paula, Sr.M.Irmina | Kirchenplatz | 90 Jahre

Hillingrath Josef | Linden | 85 Jahre

Katterl Helga | Bachstraße | 80 Jahre

Rapperstorfer Maria | Niederheischbach | 91 Jahre

Riedler Egon | Atzing | 80 Jahre

Angermayr Josefa | Hoferstraße | 94 Jahre

Fellner Anna, Sr.M. Christiana | Kirchenplatz | 91 Jahre

Ziegelbäck Maximilian | Linden | 90 Jahre

Nöbauer Pauline, Sr.M. Angelina | Kirchenplatz | 85 Jahre

Hacker Johanna | Birkenstraße | 80 Jahre



VERÖFFENTLICHUNG GEBURTEN/ HOCHZEITEN

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung werden nur mehr Geburten bzw. Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen veröffentlicht, bei denen die Zustimmung erteilt wurde. Danke für das Verständnis!

MITTEILUNG DER TIERARZTPRAXIS STEINERKIRCHEN

Um euren Vierbeinern bessere tierärztliche Versorgung bieten zu können, freuen wir uns euch mitteilen zu können, dass die Tierarztpraxis Steinerkirchen ab sofort neue Öffnungszeiten hat.

Wir sind nun **Montag – Freitag von 8:00 bis 17:00 Uhr** durchgehend für euch da.

Zusätzlich erweitern wir unser Leistungsspektrum und sind nun auch für eure größeren tierischen Begleiter da.

Somit könnt ihr uns zukünftig gerne für Routinebehandlungen beim Pferd kontaktieren.

- Chiropraktische Behandlungen
- Impfungen
- Blutuntersuchungen
- Kotuntersuchungen & Parasitenprophylaxe
- Lasertherapie
- Akupunktur

Auch für Hund, Katze und Nager haben wir unsere Angebote vergrößert und können euch ab sofort zusätzlich anbieten:

- Physiotherapie
- Akupunktur
- Lasertherapie
- In House Harnuntersuchungen
- Erweitertes Weichteilchirurgiespektrum
- Leckerli von Vetconcept für Hunde u. Katzen

Um Wartezeiten möglichst gering zu halten und Euch eine bestmögliche Betreuung bieten zu können, bitten wir um telefonische Terminvereinbarung unter 07241/59091 während der Öffnungszeiten!

Wir freuen uns auf eure großen und kleinen Vierbeiner!

Mag. Karoline Seifert, Dr. Stephanie Fischer, Mag. Eva Schneider CCRP und das restliche Team



**Tag der offenen Tür am 23. Mai 2025 ab 14:00 Uhr
in der Ordination der Tierarztpraxis Steinerkirchen**



TIME OUT PARK - EIN PARADIES FÜR DIE GANZE FAMILIE

ERÖFFNUNG AM 3.4.2025

FOTO: BGM. STEINERBERGER



Bgm. Thomas Steinerberger (li),
Geschäftsführer Time Out Park Ing. Michael Eder (re)

Am 3. April war der große Eröffnungstag des Time Out Parks! Die Vorfreude im gesamten Team war riesengroß. Jetzt können wir euch endlich dieses einzigartige Freizeitparadies in voller Pracht präsentieren.

Die Tage bis zur Eröffnung waren sehr intensiv und arbeitsreich, doch die Aussicht auf das, was wir gemeinsam geschaffen haben, motivierte uns jeden Tag aufs Neue. Auf ca. 10 Hektar erwartet euch eine Freizeitoase, die Kinderaugen strahlen lässt und die ganze Familie begeistert. Vom vollständig neu gestalteten Gastronomiebereich über die traumhaften Parklandschaften bis hin zu einem abwechslungsreichen Freizeitangebot – hier wird Leidenschaft spürbar! Michael Eder, der Eigentümer und Visionär hinter diesem Projekt, hat mit Herzblut und Hingabe eine einzigartige Oase geschaffen, die ihresgleichen sucht.

Wichtige Infos zur Eröffnung und den Öffnungszeiten:

- Öffnungszeiten von April bis Juni und September bis Oktober: Donnerstag bis Sonntag sowie an Feiertagen, von 10:00 bis 18:00 Uhr
- In den Ferien - Details siehe Webseite - täglich geöffnet - 7 Tage die Woche!
- Frühstücks-Special: Auf Voranmeldung könnt ihr ab 08:30 Uhr unser exklusives Time Out Frühstück genießen.

Genug der Worte – überzeugt euch selbst! Besucht uns ab **3. April** und erlebt, was in nur 8 Monaten mit unermüdlichem Einsatz entstanden ist. Wir freuen uns riesig auf euch und können es kaum erwarten, euch persönlich willkommen zu heißen!

Kontakt:

Time Out Park – Der Familien- & Freizeitpark
Almegg 10, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun
07272/5915959, www.timeoutpark.at



Foto: Spraypark im
Time Out Park



FOTO: TIME OUT PARK

Maibaumaufstellen am Sonntag, 27. April 2025 ab 17:00 Uhr am Marktplatz

**Heuer stellt die FF Wollsborg der Bevölkerung
von Steinerkirchen a.d.Traun einen Maibaum auf.**

Auftanzen der Volkstanzgruppe ab ca. 18:00 Uhr

Alle sind dazu herzlich eingeladen!

Für das leibliche Wohl wird gesorgt!



30 JAHRE MUSIK DER JUGEND

30 JAHRE PRIMA LA MUSICA - 30 JAHRE TALENTE FINDEN UND FÖRDERN

Im Zeichen dieses Jubiläums fand vom 25. Februar bis 6. März der Oö. Landeswettbewerb **PRIMA LA MUSICA** an der Bruckner Universität statt.

Insgesamt wurden 485 Solist:innen mit 10 jugendlichen Begleitungen mit Bewertung sowie 51 Ensembles mit 127 Teilnehmer:innen von hochkarätig besetzten Jurys bewertet.

In diesem Jahr gab es für alle Kandidat:innen die Möglichkeit zur solistischen Teilnahme an Holz- und Blechblasinstrumenten sowie am Schlagwerk.

In den Kammermusik-Kategorien waren Vokalensembles sowie alle Ensembles mit Streich-, Tasten- und Zupfinstrumenten zum Wettbewerb eingeladen.

Aus dem Schulverband der LMS Stadl-Paura hat heuer eine Rekordanzahl von 17 jungen Talenten teilgenommen, wobei gleich 12 mal ein erster Preis erreicht wurde.

HERZLICHE GRATULATION!



FOTO: LMS STADL-PAURA

Teilnehmer aus Steinerkirchen:

Michael Mayr, Fagott (Kl. Johanna Kastner), 2. Preis
Emily Radner, Posaune (Kl. Christian Radner), 1. Preis

**Jubiläumskonzert -
 145-Jahrfeier Musikverein (Bauhof)**

Samstag, 26. April 20:00 Uhr

**Pfarrfest mit Ehejubilare
 (Pfarrkirche/Pfarrsaal)**

Sonntag, 25. Mai 09:00 Uhr

**BEZIRKSMUSIKFEST 13.-15. JUNI
 (Festgelände am Sportplatz)**

Bezirkswandertag der älteren Generation

Freitag, 13. Juni ab 09:00 Uhr

Konzert LaBrassBanda

Freitag, 13. Juni Einlass ab 18:00 Uhr

Marschmusikbewertung Sa., 14. Juni ab 15:30 Uhr

Unterhaltung mit Brassaranka Sa., 14. Juni 20:00 Uhr

Jugendmarschshow So., 15. Juni 10:00 Uhr

**Frühschoppen mit der Trachtenmusikkapelle
 Bad Wimsbach-Neydharthing**

Sonntag, 15. Juni ab 10:00 Uhr

**FRÜHLINGS-
 ERWACHEN
 2025**



**TRAUN
 AGER
 ALM**

Ausflugsregion



AKTUELLES VOM MUSIKVEREIN



JUBILÄUMSKONZERT 145 JAHRE SAMSTAG, 26. APRIL 2025 20:00 UHR BAUHOFFHALLE

VvK € 14,00/AK € 16,00/Jugendl. bis 15 frei - Karten bei Vereinsmitgliedern

Der erste Höhepunkt in unserem Jubiläumsjahr ist das traditionelle Konzert im Frühjahr. Mit einem humoristischen **Marsch von ProBrass** geht's los, es folgt das Solo „**El Brindis**“ für 2 Weinflaschen und Orchester. Im ersten Teil hören Sie wieder mal eine Komposition des Oberösterreichers Thomas Doss. „Die Steinernen Wächter“ (**Stone Guardians**) ist ein Auftragswerk über die 3 Zinnen in Südtirol. Es ist immer wieder in verarbeiteter Form das „Andreas Hofer Lied“ (Landeshymne von Tirol und Südtirol) zu hören. Ein epochales Werk mit vielen Effekten, grandiosem symphonischen und epischen Sound. Das Stück „**Bulgarian Dances**“ ist ein weiteres Werk aus unserem Programm der **Konzertwertung in der höchsten Stufe E**.

Der zweite Konzerteil hat Ohrwurm-Charakter. Filmmusik aus „**The Incredibles**“ oder bekannte Hits aus Medleys von **Phil Collins** und **Coldplay** kennen wahrscheinlich viele.

Andreas Ziegelbäck hat das Stück „**Beat Visions**“ für unser Schlagwerk Register komponiert – hier gibt's also eine Uraufführung!

Vokal tritt Maria Glasenhardt mit dem Hit „**Proud Mary**“ auf, der durch die Band Creedence Clearwater Revival oder durch die Coverversion von Ike & Tina Turner bekannt wurde.

Beim Konzert präsentieren wir auch erstmalig unsere **Festbroschüre** zu 145 Jahre Musikverein.

Wir freuen uns auf zahlreiches Publikum und wie immer gibt's nach dem Konzert den traditionellen **Smalltalk** mit gemütlichem Ausklang.



FOTO: EWALD SCHMIDBERGER

BEZIRKSMUSIKFEST



Der große 3-Tages Event kommt in Riesenschritten näher. Bereits 2023 haben wir mit den Planungen begonnen und im Hintergrund laufen enorme Vorbereitungen für Organisation, Behörden, Werbung, Technik, Infrastruktur, Verpflegung etc. Am Trainingsplatz wird in mehrtägiger Arbeit ein Festzelt mit allen Stückerln aufgebaut. 6 Riesenbildschirme präsentieren unsere Sponsoren welche den Event unterstützen.

Es werden an den 3 Festtagen rd. 5000 Gäste in Steinerkirchen erwartet. Am Fr. 13.6. vormittags findet der **Wandertag der älteren Generation** mit rd. 400-500 Personen aus dem ganzen Bezirk statt.

Am Nachmittag werden wir das Interieur rasch umbauen für **LABRASSBANDA** als TOP ACT an diesem Tag.

Am Sa. 14.6. werden ca. 25 Musikkapellen am Sportplatz **Musik in Bewegung** zeigen, ehe zum Abschluss ein kurzer Festakt mit **Gesamtspiel aller Musiker** stattfindet. Anschließend geht's wieder rund im Festzelt mit **BRASSARANKA**. Die Ergebnisse der Marschwertung werden am späteren Abend präsentiert. Das Wochenende klingt aus mit einer **Jugendmarschshow** und einem **Frühschoppen** mit der **TMK Bad Wimsbach-Neydharting**. Begleitend gibt es ein **Gewinnspiel** mit tollen Preisen.

Infos zu Tickets etc. auf www.bmf25.at

STÄNDCHEN ZUM 1. MAI

Die Musiker/innen des Musikvereins besuchen Sie heuer am **1. Mai ab 7:00 Uhr** im Ortsgebiet südlich der Landstraße (Am Süßenberg, Bachstraße, Eckhartsberger-Siedlung, Gartenstraße,...) sowie im Gemeindegebiet Süd (Almegg, Eden, Frohnhofen, Sölling,...)

Dieses traditionelle Mai Ständchen bzw. die Einnahmen aus den Spenden der Bevölkerung dienen für Anschaffungen oder Reparaturen von Instrumenten und Trachten, der Erhaltung des Musikheims oder dem Ankauf von Noten.

Vielen Dank für die Unterstützung!

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG FF STEINERKIRCHEN



FOTO: FF STEINERKIRCHEN



C. Schwarzkogler (li), C. Kienbauer (r)

FOTO: FF STEINERKIRCHEN

Am Samstag, den 8. März 2025 fand im Saal der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun die Jahreshauptversammlung der FF Steinerkirchen statt.

Neben den Berichten des Kommandanten, Jugendbetreuers, Zugskommandanten, Kassiers und der Ehrengäste ließ der Schriftführer das Jahr 2024 mit einer Fotopräsentation Revue passieren.

Als Ehrengäste durften Bürgermeister Thomas Steinerberger, Vizebürgermeisterin Lisa Maria Neuböck und der Bezirksfeuerwehr-Kommandant FR OBR Johann Gasperlmair begrüßt werden.

Die Feuerwehr Steinerkirchen leistete im Jahr 2024 53 technische sowie einen Brandeinsatz mit ca. 600 Einsatzstunden.

- 3500 Stunden für Ausbildung, Leistungsprüfung und Organisation
- 2200 Stunden für die Jugendarbeit
- 5100 Stunden Wartung, Instandhaltung, Flohmarkt und administrative Arbeiten

Neu im Aktivstand: Neuböck Laurenz, Rau Christian
Neu bei der Jugend: Nagler Lisa (FF Reuharting), Zeller Frederik

Die Verdienstmedaille des Bezirkes in Bronze erhielten: OBM Kienbauer Christian, OBM d.F. Schwarzkogler Christoph

Die Ehrenurkunde für 60jährige Mitgliedschaft erhielt: Leithenmair Johann sen.



FLOHMARKT

am **24. MAI 2025**
im Bauhof Steinerkirchen
an der Traun



**FÜRS
LEIBLICHE
WOHL IST
GESORGT**

Öffnungszeiten
Sa 24. Mai: 07:00 bis 14:00 Uhr



v.l.n.r.: Kommandant Johann Leithenmair jun., Johann Leithenmair sen. Vizebgm. Lisa Neuböck, Bezirksfeuerwehr-Kommandant Johann Gasperlmair, Bgm. Thomas Steinerberger

FOTO: FF STEINERKIRCHEN



NEUES VOM SKI-VEREIN

ORTS- UND VEREINSMEISTERSCHAFT

Am 23. Februar 2025 fanden bei trübem Wetter die Orts- und Vereinsmeisterschaft des Skiclubs am Kasberg statt.

Der Lauf wurde auf der Piste Regenkar/FunJet ausgetragen. 51 Steinerkirchner gingen an den Start, um den Ortsmeistertitel zu holen. Im Anschluss kämpften 45 Skiclub-Mitglieder um den Vereinsmeistertitel.

Die Siegerehrung der Ortsmeisterschaft fand direkt nach den Rennen im Zielbereich statt.

Die Ergebnisse der Vereinsmeisterschaft bleiben weiterhin spannend. Erst beim Saisonabschluss erfahren die Teilnehmer, wer sich den Sieg bzw. den Vereinsmeistertitel geholt hat.

Ein großes Dankeschön an alle für die Durchführung und Unterstützung der Veranstaltung!



FOTO: SKICLUB

Ortsmeister/in:

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1. Tanja Grundner | 1. Martin Zehetner |
| 2. Christina Brandstötter | 2. Christian Grundner |
| 3. Sophie Ecklbauer | 3. Felix Weissenberger |
- Die Gruppenwertung geht an die „Grundners“

SKI-WM SAALBACH/HINTERGLEMM



FOTO: SKICLUB

reißenden Skirennen verfolgten wir noch die Siegerehrung und feierten gemeinsam den österreichischen Erfolg. Erfüllt von großartigen Eindrücken und in bester Stimmung traten wir schließlich die Heimreise an.

Dieser spannende Tag voller Emotionen und unvergesslicher Momente wird allen noch lange in Erinnerung bleiben!

Am 14. Februar 2025 machten wir uns mit 50 begeisterten Teilnehmern frühmorgens auf den Weg nach Saalbach-Hinterglemm, um den Herren-Riesentorlauf der Ski-WM live mitzuerleben. Bereits um 05:30 Uhr startete der Bus – die Vorfreude auf ein spannendes Rennen war groß.

Der Riesentorlauf erstreckte sich über zwei Durchgänge, bei denen die Zuschauer mitfieberten und die Teilnehmer anfeuerten. Auf der Tribüne herrschte beste Stimmung, trotz Schneefalls am Vormittag. Doch pünktlich zum zweiten Durchgang zeigte sich die Sonne, was das Rennerlebnis noch eindrucksvoller machte.

Großer Jubel brach aus, als sich der Österreicher Raphael Haaser den Sieg sicherte. Nach dem mit-



FOTO: SKICLUB

MITTEILUNG DER RADFAHRBEAUFTRAGTEN

Radfahren im Alltag ist eine, wenn nicht sogar die beste Möglichkeit, um einfach und schnell den Bewegungsmangel von Kindern zu beseitigen. Dass Autos Vorrang im Straßenverkehr genießen und Radfahrer „das Auto nicht stören“ sollen, ist eine alte Mär.

Radfahrer und Fußgänger gelten als gleichberechtigte Verkehrsteilnehmer.

Durch die Vorerfahrungen des Laufradfahrens erleben Kinder mittlerweile schon ab dem circa zweiten Lebensjahr, was es heißt, selbstständig mobil zu sein.

So erwerben sie die nötigen Voraussetzungen für einen frühen und schnellen Umstieg auf das Fahrrad – viele bereits mit ungefähr drei Jahren.

Trotz solch guter Voraussetzungen geht der Anteil der radfahrenden Kinder ab dem Volksschulalter wieder zurück. Dabei erfolgt in diesem Alter die Prägung, wie Kinder im weiteren Lebensverlauf mobil sind.

Fahrradcheck

*Hol dir einen gratis Kaffee,
während du dein Fahrrad
kostenlos checken lässt!*

17.05.2025

bei der
Bäckerei Baumgartner

09:00 – 12:00



Eine Initiative der Radfahrbeauftragten von Steinerkirchen
radfahrbeauftragte.steinerkirchen@gmx.at

Kinder und Jugendliche, die sich häufig bewegen, machen das auch im Erwachsenenalter.

Es braucht einen kindgerechten Verkehr und nicht verkehrsgerechte Kinder.

Der Bremsweg eines PKW's verringert sich um etwa zwei Drittel, wenn das Auto statt 50 km/h nur 30 km/h fährt. Ein Zusammenprall mit einem 50 km/h fahrenden Auto sei für einen Fußgänger zu 80 Prozent tödlich. Bei 30 Kilometern pro Stunde dagegen nur zu 10 Prozent.

Aus aufeinander Rücksicht nehmenden Verkehrsteilnehmern entsteht möglicherweise neue Lebensqualität.

Gleich beim Radcheck am Samstag, 17.05.2025 bei der Bäckerei Baumgartner vorbeischauen und Fahrrad checken lassen. Eine Tasse Kaffee gratis!

ALLES RADLBAR - EINKAUFEN MIT DEM FAHRRAD ZAHLT SICH AUS!



In Steinerkirchen gibt es ganz neu die Einkaufsaktion **Alles radlbar – regional einkaufen und genießen**. Wer mit dem Fahrrad in ein teilnehmendes Geschäft einkaufen fährt, sammelt nicht nur Einkäufe, sondern auch Bewegung, Lebensqualität und ein gutes Gefühl!

Mitmachen ist einfach: Die „Österreich radelt“-App herunterladen, in der App nach den teilnehmenden Betrieben suchen und vor Ort den QR-Code scannen.

Die Aktion läuft von Mai bis September 2025. Radfahren spart Geld, fördert die Gesundheit und ist gut fürs Klima.

Außerdem stärken wir gemeinsam die Nahversorger in unserer Gemeinde – denn kurze Wege lohnen sich doppelt!

Und mit etwas Glück gibt es zusätzlich tolle Preise von OÖ radelt zu gewinnen. Mehr Infos gibt's in der App, und unter

www.fahrradberatung.at.



FOTO: DENNIS STRATMANN



FC UNION STEINERKIRCHEN

VERLOSUNG DES STADIONNAMENS

Mit einem Betrag von 100 € kann ein Los für die Verlosung des Stadionnamens erworben werden. Der Gewinner ist für ein Jahr Namensgeber.

In einer Saison werden 103 Heimspiele der Kampf-, Reserve- und Nachwuchsmannschaften ausgetragen.

Mit dieser Aktion möchten die Projektverantwortlichen Fritz Gasperlmaier und Charly Kronberger die tolle Nachwuchsarbeit des FC Union Steinerkirchen unterstützen.

Derzeit werden ca. 120 Kinder – davon über 20 Mädchen von engagierten Trainerinnen und Trainern betreut.



v.l.n.r.: Gerald Dickinger, Charly Kronberger, Fritz Gasperlmaier, Hubert Gasperlmaier

FOTO: FC STEINERKIRCHEN

Die Ermittlung des Stadionnamens wird in einer öffentlichen Verlosung im Juni 2025 stattfinden. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, ein Match als Spielsponsor oder einen Matchball um je 150 € zu erwerben.

Genauere Informationen erhalten Sie per Mail: k.kronberger@eduhi.at oder telefonisch Charly: 0664/8418421 und Fritz: 0676/6489047

Die Projektverantwortlichen Fritz Gasperlmaier und Charly Kronberger freuen sich gemeinsam mit den Obleuten Gerald Dickinger und Hubert Gasperlmaier über die Begeisterung der jungen Sportlerinnen und Sportler.



FOTO: FC STEINERKIRCHEN

Auch heuer gibt es wieder den beliebten **PFLANZENMARKT „ICH HAB ZUVIEL-BÖRSE“** des Familienausschusses.

FREITAG, 25.04.2025

BEGINN: 15:00 UHR

AM GEMEINDEVORPLATZ

Wir freuen uns wieder auf viele Gartenfreunde!



FOTO: ALICE WIMMER

NEUES AUS DER MITTELSCHULE

ENGLISCH LERNEN MIT MUTTERSPRACHLERN: ERFOLGREICHE „ENGLISH IN ACTION“-PROJEKTWOCHE AN DER SCHULE

Eine Woche lang wurde an unserer Schule Englisch nicht nur gelernt, sondern intensiv gelebt.

Vom 3. bis 7. Februar fand die „English in Action“-Projektwoche statt, in der vier englische Muttersprachler aus Irland, Australien und Großbritannien zu Gast waren. Die Schüler*innen der 3. und 4. Klassen hatten dabei die einmalige Gelegenheit, ihre Sprachkenntnisse in einem praxisnahen Umfeld zu verbessern.

Statt des regulären Unterrichts standen interaktive Workshops, Rollenspiele, Diskussionen und Präsentationen auf dem Stundenplan.

Die Schüler*innen wurden ermutigt, ausschließlich Englisch zu sprechen, was die Hemmschwelle beim Kommunizieren deutlich senkte.



FOTO: MITTELSCHULE

Zum Abschluss der Woche präsentierten die Teilnehmer*innen kleine Theaterstücke und Projekte, die sie in Teams erarbeitet hatten. Die Lehrpersonen und Mitschüler*innen konnten so die beeindruckenden Fortschritte mitverfolgen



FOTO: MITTELSCHULE



FOTO: MITTELSCHULE

BERUFSLEBEN HAUTNAH

Im Jänner durften die 3a und 3b im Rahmen des BOBI -Unterrichtes beim Spar Stadl-Paura in die Arbeitsabläufe und Berufe hineinschnuppern. Es gab verschiedene Stationen bei Kassa, Feinkost und Obst und in der Gemüseabteilung.



FOTO: MITTELSCHULE

Die Mitarbeiter*innen haben sich um jeden Einzelnen angenommen, was viel Spaß machte und wir erhielten ausführliche Infos zu den Berufen, die im Sparkonzern angeboten werden.



FOTO: MITTELSCHULE



NEUES AUS DER MITTELSCHULE

JOB- UND SCHULBÖRSE



FOTO: MITTELSCHULE

Im Max – Center fand Mitte Jänner wieder das Grow – Festival statt. Von Bundesheer über Spedition Weiss und Holter, von der Styling Lounge bis zu Hak sowie HBLW waren Firmen und Schulen aus der Umgebung vertreten. Die Schüler* innen der 3a und 3b informierten sich an den diversen Ständen über Berufsbilder und waren zum Beispiel beim Bundesheer sehr aktiv.

Auch hier gab es eine Rallye, an der die Kinder teilnehmen konnten. Das war wirklich eine sehr informative Veranstaltung im „kleinen Rahmen“.



FOTO: MITTELSCHULE

SKI-WOCHE DER 2. KLASSEN EINE WAHNSINNSWOCHE AUF SKIERN



FOTO: MITTELSCHULE



FOTO: MITTELSCHULE

Vom 03.02. – 07.02.2025 fand die Wintersportwoche der Mittelschule Steinerkirchen in Kleinarl statt. Im Peilsteinhof konnten die Schülerinnen und Schüler während dieser Woche zur Ruhe kommen, nachdem sie ausgiebige Mahlzeiten genießen konnten. Neben der Einschulung zur Skisicherheit am ersten Abend, bei der die Kinder nicht nur einen Lawinenrucksack begutachten durften, konnten sie auch aktive Lawinenkunde simulieren.

Ein Highlight war auf jeden Fall die Eröffnung der Ski-WM in Saalbach-Hinterglemm am Dienstagnachmittag, bei der alle hautnah die Stars der Ski-WM erleben konnten. Neben Nachtrodeln, einem Thermenflug, Iglu bauen, Eislaufen, Langlaufen und natürlich dem Skifahren waren das traumhafte Panorama und die perfekten Bedingungen aus Sonne und Piste ein atemberaubender Mix für eine unvergessliche Woche.



FOTO: MITTELSCHULE



FOTO: MITTELSCHULE

GESUNDE GEMEINDE

GEMEINSAM GEHT'S EINFACH LEICHTER!



Warum Hilfe annehmen so schwierig ist und wie es gelingen kann.

Hilfe zu holen, kostet vielen Menschen eine enorme Überwindung und geht nicht selten mit Scham- oder Schuldgefühlen einher. **„Es geht schon!“ Bis es jedoch nicht mehr geht.** Viele betreuende und pflegende Angehörige sehen sich früher oder später damit konfrontiert, dass Hilfe von außen plötzlich doch nötig wird. Anfängliche Unsicherheiten oder gar Misstrauen gegenüber externen Unterstützungsleistungen sind völlig normal. Bevor die eigene Energie ausgeht, ist eine zusätzliche Stütze für alle Beteiligten eine enorme Erleichterung im Alltag - diese schenkt Zeit, Zeit, die man auch mal für sich braucht, denn zu viele **pflegende Angehörige sind langfristig überfordert** oder erkranken an Burnout!

Folgende Checkliste kann helfen, es Ihnen und Ihrem Umfeld so leicht wie möglich zu machen, fremde Unterstützung anzunehmen.

Die meisten Menschen freut es, wenn sie um Hilfe gebeten werden - es fördert eine soziale Gemeinschaft!



FOTO: PIXABAY

- Fragen Sie sich: „Welche Erwartungen habe ich an mich selbst und wo sind meine Hindernisse, Unterstützung in Anspruch zu nehmen?“. Kontrolle abzugeben fällt häufig schwer. **Es zeigt von Stärke, einsichtig zu sein, dass man nicht alles alleine schafft und aktiv um Hilfe bittet!**
- Seien Sie ehrlich und **schätzen Sie die Lage realistisch ein** - wo wird langfristig Hilfe nötig werden? Fragen Sie sich dabei: Wo kann ich mir Hilfe vorstellen, wo sind meine Grenzen? Eine frühe Planung bzw. unverbindliche Anfragen können bereits Unsicherheiten abschwächen und Vorbehalte auflösen. **Fragen Sie bei vertrauten Personen nach, wie es bei ihnen läuft.**
- Für die pflegebedürftige Person war es vermutlich vorher schon eine Überwindung, Betreuung und Pflege anzunehmen. Besprechen Sie Tabus oder Wünsche, aber auch welche Vorteile es für Sie beide bringen kann. Bedenken Sie: es geht um Ihre **Entlastung!**
- Sie entscheiden und müssen sich mit der Hilfe auch **wohlfühlen** können! Das fördert Vertrauen und eine langfristig gute Zusammenarbeit.
- **Hilfe und Unterstützung kann aber vielfältig aussehen.** Viele Personen können eine Stütze im Versorgungssystem sein - die Freundin, die bei Sorgen zuhört oder der Nachbar, der Arztfahrten übernimmt.



Die Volkshilfe Arbeitsassistenten bietet kostenlose Unterstützung für Menschen mit körperlichen und/oder kognitiven Diagnosen bei der Arbeitsplatzsuche oder bei Schwierigkeiten im Job. Auch Unternehmen erhalten Beratung zu Fördermöglichkeiten, Arbeitsplatzanpassungen und Inklusion. Kontaktieren Sie uns unverbindlich!

0676 8734 1293 | 0676 8734 1168

Standorte: Vogelweiderstraße 29 in 4600 Wels
Bahnhofstraße 24 in 4070 Eferding

arbeitsassistenten-wels@volkshilfe-ooe.at

www.volkshilfe-ooe.at

Ausbildung

Fachsozialbetreuer:in
Altenarbeit*
Behindertenarbeit*

* inkl. Pflegeassistenten

Schule für Sozialbetreuungsberufe
MAUERKIRCHEN

Infoabend
7. Mai 2025
18.00 Uhr

Aufnahmeverfahren
11. Juni 2025
8.00 Uhr



Jetzt anmelden!

sob.mauerkirchen@zukunftsbetriebe.at



CARITAS OBERÖSTERREICH

WENN DER FAMILIEN-ALLTAG KOPF STEHT



Caritas
Mobile
Familiendienste



Das Familienleben steckt voller Herausforderungen – manchmal bringen unerwartete Ereignisse das gewohnte Gleichgewicht ins Wanken. Genau hier setzen die Mobilen Familiendienste der Caritas an: Sie unterstützen Eltern, wenn der Alltag Kopf steht.

„Krankheit, eine schwierige Schwangerschaft, Trennung oder ein Schicksalsschlag können Familien enorm belasten. Wir unterstützen bei der Kinderbetreuung, im Haushalt und darüber hinaus“, erklärt Claudia Zechmeister, Teamleiterin der Familiendienste in Wels und Wels-Land. „Wichtig ist, dass Eltern frühzeitig Hilfe suchen, bevor die Belastung zu groß wird.“

ELTERN-MUTTER-BERATUNG LAMBACH

**Angebote für Eltern und Kinder
in den ersten 3 Lebensjahren**
mit Ärztin, Kinderkrankenschwester,
Sozialarbeiterin

Nächste Termine: 08.04.2025, 13:30-15:30 Uhr
13.05.2025, 13:30-15:30 Uhr
10.06.2025, 13:30-15:30 Uhr

Babytreff:
jeden Montag 09:00-10:30

Elterntreff/Elterncafé
mit Kindern (1-3 J.):
jeden Dienstag 09:00-11:00

Einzelberatungen in der EMB Lambach
Psychologische Beratung, Stillberatung
nach tel. Terminvereinbarung

07243/51143 oder iglu-marchtrenk.post@shvwl.at

Zu diesen KOSTENLOSEN Angeboten wird herzlich eingeladen!



Das Angebot der Mobilen Familiendienste ist flexibel und leistungsfähig: Die ersten 21 Einsatzstunden kosten nur 5 Euro pro Stunde, danach wird der Tarif sozial gestaffelt. Damit wird sichergestellt, dass jede Familie die Unterstützung bekommt, die sie braucht. Die Mobilen Familiendienste in Wels und Wels-Land sind unter 07582/64570 erreichbar. Weitere Informationen und den Tarifkalkulator finden Sie auf www.mobiledienste.or.at.

Caritas sucht Verstärkung:

Die Familiendienste und die Mobilen Pflegedienste sind laufend auf der Suche nach Verstärkung. Es wartet ein abwechslungsreicher Job in der Region mit familienfreundlichen Arbeitszeiten. Infos unter jobs.caritas-ooe.at

ÄRZTE-NOTDIENST

Den hausärztlichen Bereitschaftsdienst erreichen Sie unter der Ärzte-Notrufnummer 141

ZAHNÄRZTE:

Notdienstzentrum der Landeszahnärztekammer
OÖ, www.notdienstzentrum.at,
Notfall-Nummer: 0732/785877

SOZIALBERATUNGSSTELLE EBERSTALZELL

Sonnleiten 2, 4653 Eberstalzell
(Sozialzentrum), 0664/1981100,
sbs-eberstalzell.post@shvwl.at

Ich berate, informiere und unterstütze Sie gerne. Die Beratung erfolgt kostenlos, anonym und vertraulich! Bitte um Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten Eberstalzell:

Di: 08:00-12:00 Uhr
Fr: 08:00-11:00 Uhr

Öffnungszeiten Sattledt:

Mi: 08:00-12:00 Uhr

Jeden 1. Donnerstag im Monat
Gemeindeamt **Bad Wimsbach:**
10:30-12:30 Uhr



Tanja Scheureder
Foto: Studio Holzinger

www.eberstalzell.at/Sozialberatung

APOTHEKEN:

Ihre nächstgelegene geöffnete Apotheke finden Sie unter „Apothekensuche“ auf:
www.apothekerkammer.at

GASTFAMILIEN GESUCHT

Neue Perspektiven, Offenheit und interkulturellen Austausch – das können Familien auch 2025 wieder erleben, indem sie Gastfamilie für internationale Schüler*innen werden. Rund 60 Jugendliche zwischen 15 und 18 Jahren reisen Ende August mit der gemeinnützigen Austauschorganisation AFS Austauschprogramme für interkulturelles Lernen nach Österreich. In einer Gastfamilie erleben die Schüler*innen den Alltag, die Kultur und die Sprache hautnah und entwickeln sich dabei persönlich weiter. Dabei entstehen oft Freundschaften, die ein Leben lang halten.

Vielfalt und Offenheit sind gefragt

Gastfamilien bei AFS sind so vielseitig wie das Leben: Ob Groß- oder Kleinfamilie, Paare mit oder ohne Kinder, Alleinerziehende, gleichgeschlechtliche Paare oder Senior*innen – alle, die Neugier und Gastfreundschaft mitbringen, sind willkommen. Erforderlich sind nur ein großes Herz, ein freies Bett und Offenheit für eine andere Kultur.

Die Aufnahme kann für 3, 5 oder 10 Monate erfolgen. AFS begleitet und betreut die Gastfamilien dabei engmaschig: Neben ehrenamtlichen Ansprechpartner*innen vor Ort steht die AFS-Geschäftsstelle über eine 24/7-Hotline zur Verfügung.



FOTO: AFS

In besonderen Fällen ist ein Zuschuss zu den Haushaltskosten möglich.

Interesse geweckt? Jetzt Gastfamilie werden und weltweit vernetzen!

Familien, die Teil dieser interkulturellen Erfahrung werden möchten, können sich direkt an AFS Austauschprogramme für interkulturelles Lernen wenden.

Weitere Informationen unter:

www.afs.at/gastfamilie-werden – telefonisch unter +43 (0)1 319 25 20 0 oder per E-Mail an radha.petters@afs.org.

Mittwoch 18:00 Uhr



YOGA MIT GERRIT



Jugendraum Steinerkirchen
Kirchenplatz 3

Anmeldung unter:

0664 21 64 970

gerritmuellner.yoga@gmail.com

GERRIT MUELLNER

Einzeleinheit €15 / 5er Block €60

GLANZER
cosmetic engineering



Dein Ferialjob bei Glanzer

PRODUKTIONSMITARBEITER
(M/W/D) IM 2-SCHICHTBETRIEB

Wir suchen an unserem Standort in Ried im Traunkreis motivierte Ferialjobber für unseren Produktionsbereich! Du möchtest deine Sommerferien sinnvoll nutzen und wertvolle Arbeitserfahrung sammeln?

Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir bieten:

- Attraktive Bezahlung
€1.940,00 brutto/Monat
(14x jährlich)
- Flexible Einsatzzeiten
im Juli und/oder August
- Einarbeitung und Betreuung
durch erfahrene Mitarbeiter
- Kollegiales Arbeitsumfeld
in einem motivierten Team

WAS DICH ERWARTET

Deine Aufgaben:

- Unterstützung unseres Produktionsteams im 2-Schichtbetrieb
- Mitarbeit an verschiedenen Fertigungslinien
- Qualitätskontrolle und Verpackung von Produkten

Dein Profil:

- Mindestens 16 Jahre alt
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zum Schichtdienst

Arbeitszeiten Montag – Freitag:

- 2-Schicht-System
Frühschicht: 06:00 – 14:00 Uhr
Spätschicht: 14:00 – 22:00 Uhr

Bewirb dich jetzt!

Glanzer cosmetic engineering GmbH & Co KG • Grossendorf 65
4551 Ried im Traunkreis • personal@glanzer.pink



STATISTIK AUSTRIA - SILC ERHEBUNG 2025

SILC - EINKOMMEN UND LEBENSBEDINGUNGEN



SILC 
Einkommen &
Lebensbedingungen

Was ist SILC?

Schon im Februar begann die jährliche SILC-Studie, und Österreich ist wie viele andere europäische Länder auch heuer wieder mit dabei. SILC ist die Abkürzung für „Community Statistics on Income and Living Conditions“. Auf Deutsch bedeutet das „Gemeinschaftsstatistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen“.

Diese Studie beschäftigt sich mit dem Leben und Arbeiten der Menschen in Österreich, es geht um Veränderungen der Lebenssituation. Themen sind Wohnen und Familie, Beruf und Ausbildung, aber auch Gesundheit. Nur wenn möglichst viele Haushalte mitmachen, gelingt ein wirklichkeitsnahes Bild des Lebens in Österreich. Nach der vollständigen Teilnahme erhält jeder Haushalt ein finanzielles Dankeschön.

Warum ist SILC für Österreich so wichtig?

Wenn wir in den Nachrichten hören oder in der Zeitung lesen, wie hoch das durchschnittliche Einkommen der Österreicher:innen ist, wie viele Menschen arbeitslos sind oder welche Ausbildung sie haben, so sind das oft Zahlen von Statistik Austria. Die Medien, Entscheidungsträger:innen und Interessensverbände nutzen diese Statistiken regelmäßig.

Welche Haushalte dürfen teilnehmen?

Statistik Austria wählt die SILC-Haushalte zufällig aus dem Zentralen Melderegister (ZMR) aus. Jedes Jahr lädt Statistik Austria rund 9.000 Haushalte ein, bei dieser wichtigen Studie mitzumachen.

Diese Haushalte bekommen dann per Post einen Einladungsbrief mit allen wichtigen Informationen zugeschickt.

Wo gibt es weitere Informationen?

www.statistik.at/silcinfo

erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

01 711 28-8338 (Mo. bis Fr., 9:00 bis 15:00 Uhr)

WALDBRANDSCHUTZ-VERORDNUNG 2025

Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land betreffend den Schutz vor Waldbränden (Waldbrandschutz-Verordnung 2025 - Bezirk Wels-Land)

Aufgrund des § 41 Abs. 1 Forstgesetz 1975, BGBl. Nr. 440/1975 in der Fassung des Bundesgesetzes BGBl. I Nr. 144/2023, wird verordnet:

§ 1 Schutzmaßnahmen

In den Waldgebieten aller Gemeinden des Bezirkes Wels-Land sowie in deren Gefährdungsbereichen ist jedes Anzünden von Feuer und das Rauchen verboten.

Der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo in Anbetracht der Größe des Feuers, der Beschaffenheit der Bodendecke, der Topografie und der meteorologischen Verhältnisse (Niederschlag, Windstärke, Windrichtung) das Übergreifen eines Bodenfeuers oder das Übergreifen eines Feuers durch Funkenflug auf den benachbarten Wald nicht ausgeschlossen werden kann.

§ 2 Bekanntmachung dieses Verbots

Waldeigentümerinnen und Waldeigentümer dürfen dieses Verbot in geeigneter Weise ersichtlich machen (3 41 Abs. 3 Forstgesetz 1975).

§ 3 Strafbestimmung

Übertretungen des § 1 werden nach § 174 Abs. 1 lit. a Z 17 Forstgesetz 1975 mit Geldstrafe bis zu 7.270,00 Euro oder mit Freiheitsstrafe bis zu vier Wochen bestraft. Bei Vorliegen besonders erschwerender Umstände können die beiden Strafen nebeneinander verhängt werden.

§ 4 Schlussbestimmungen

Diese Verordnung tritt mit Ablauf des Tages ihrer Kundmachung im Amtsblatt der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land in Kraft und mit Ablauf des 31. Oktober 2025 außer Kraft.



LEADER-REGION WELS-LAND

NEUWAHL IN DER LEADER-REGION WELS-LAND

Am 19. März lud die LEADER Region Wels-Land zur Vollversammlung nach Thalheim ein. Schleißeims Bürgermeister, Mag. Johann Knoll, stellte sich der Wiederwahl als Obmann und wurde einstimmig in seinem Amt bestätigt.

Auch seine Stellvertreter, Bgm. Andreas Stockinger und Bgm.in Martina Schmuckermayer, sowie der gesamte Vorstand wurden erneut bestätigt. Das Gremium umfasst insgesamt 33 Personen, wodurch umfassende lokale Expertise gewährleistet und die Interessen aller Mitgliedsgemeinden vertreten werden.



v.l.n.r. Sabine Lalik (Assistenz), Vzbgm. Gerald Lindinger (Finanzreferent), Mag.a Dr.in Evelyn Weidlinger (Schriftführerin), Christina Gnadlinger MBA (Geschäftsführerin), Bgm. Mag. Johann Knoll (Obmann), Bgm.in Martina Schmuckermayer (Obmann Stellvertreterin), Bgm. Andreas Stockinger (Obmann Stellvertreter), Monika Rathmair (Finanzreferent Stellvertreterin), Barbara Oberndorfer (Schriftführerin Stellvertreterin)

FOTO: PETER EICHT

INFOS



BEZIRKSABFALLVERBAND WELS-LAND

GRÜNABFALLSÄCKE

Die Grünabfallsäcke sind ein Angebot, wenn **fallweise zusätzliche Mengen** an Gartenabfällen zu entsorgen sind. Zur laufenden Entsorgung größerer Mengen stehen Sammelstellen zur Verfügung.



Bitte beachten Sie folgende Hinweise:

- Im Grünabfallsack darf laut Hersteller nur **Material bis maximal 25 kg** entsorgt werden!
- Grünabfallsäcke bis zur Entsorgung **möglichst trocken aufbewahren** (bei nassen Säcken besteht die Gefahr, dass der Boden durchreißt, sobald sie aufgehoben werden)
- **max. 2 Säcke zur Biotonne dazustellen!**



Größere Mengen an Grünabfällen bitte bei der **nächsten Sammelstelle** anliefern!

Fa. Brandstätter
4600 Thalheim, Unterschauersberg 14
Fa. Gschwendner
4652 Fischlham, Ornharting 2
Fa. Kirchmayr
4642 Sattledt, Goldstraße 11

Fa. MTS (Seitz)
4632 Pichl bei Wels, Silbersberg 2
Fa. Auer
4650 Edt bei Lambach, Aichham 2
Fa. Neuwirth
4631 Krenglbach, Haag 2



Bei Fragen steht die Abfallberatung Wels am gerne zur Verfügung.



www.umweltprofis.at/wels-land

Stand 11/21

ERFOLGREICHE BILANZ

Die LEADER-Region Wels-Land konnte erneut auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken. Insgesamt 26 Projekte – darunter 12 Kleinprojekte – wurden durch das Projektauswahlgremium zur Umsetzung freigegeben. Besonders hervorzuheben ist ein groß angelegtes, regionsweites Vorhaben: Mit der Umsetzung eines Wels-Land-weiten Rundwanderweges können bald unsere regionalen Natur- & Kulturschätze in Tagestapfen zu Fuß erkundet werden.

BÜRGERNÄHE U. REGIONALE ENTWICKLUNG

Die Stärke von LEADER liegt in der direkten Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern. Die Projekte werden nicht von außen vorgegeben, sondern entstehen in der Region für die Region. Jede Idee, die zur „Lokalen Entwicklungsstrategie“ beiträgt und einen Mehrwert für Wels-Land bietet, ist willkommen.

Das LEADER-Büro in Thalheim fungiert als zentrale Anlaufstelle für innovative Projektideen und Zukunftsthemen. Interessierte erhalten dort Unterstützung bei der Entwicklung und Umsetzung ihrer Vorhaben.

Mehr Infos unter

www.regionwelsland.at





LEADER-REGION WELS-LAND

KLEINPROJEKTEFONDS GEHT 2025 IN DIE NÄCHSTE RUNDE

Der Kleinprojektefonds der LEADER-Region Wels-Land bietet auch 2025 wieder eine unkomplizierte Fördermöglichkeit für gemeinnützige Projekte mit einer maximalen Gesamtinvestition von 6.000 Euro. Gefördert werden Initiativen in den Bereichen Wirtschaft, Kultur, Soziales, Bildung, Jugend, Klima, Nachhaltigkeit, Sport, Mobilität, Landwirtschaft und Tourismus.

„Unser Ziel ist es, die Lebensqualität in der Region nachhaltig zu stärken und zivilgesellschaftliches Engagement zu erleichtern – wir freuen uns darauf, dies nun das dritte Jahr in Folge möglich zu machen“, informiert Obmann Bgm. Johann Knoll.

Fördermöglichkeiten für lokale Initiativen

Förderfähig sind Projekte, die in den 22 Mitgliedsgemeinden der LEADER-Region Wels-Land umgesetzt werden und einen nachhaltigen regionalen Mehrwert schaffen. „Die Förderung beträgt bis zu 60 % der Gesamtkosten. Antragsberechtigt sind Vereine, Institutionen, Bildungseinrichtungen und Einzelpersonen aus der Region. Gemeinden und Einrichtungen in kommunaler Trägerschaft sowie politische Parteien sind von der Förderung ausgeschlossen“, informiert GF Christina Gnadlinger.

Erfolgreiche Beispiele aus der Region

In den vergangenen beiden Jahren wurden zahlreiche inspirierende Projekte umgesetzt, darunter die Errichtung eines Bienenlehrpfads, eine Tischtennis-Akademie für Kinder und ein Müllkonzept der Landjugend. Auch kulturelle und kreative Projekte wie die Entwicklung eines Heimatkunde-Kartenspiels für Volksschüler:innen oder die Unterstützung regionaler Direktvermarkter:innen wurden durch den Fonds ermöglicht.

Ein weiteres herausragendes Projekt war die „Schul-ACKERdemie“ in Weißkirchen, bei der Schulkinder einen eigenen Gemüsegarten bewirtschafteten und das geerntete Gemüse zu gesunden Schuljause-Gerichten verarbeiteten. Dies förderte nicht nur das Umweltbewusstsein, sondern stärkte auch die Ernährungsbildung der Kinder.

Jetzt Projektideen einreichen!

Interessierte können ihre Projektideen jederzeit einreichen. Die Antragstellung ist unkompliziert und erfolgt über das LEADER-Büro.

Weitere Informationen und das Antragsformular sind auf der Website der LEADER-Region Wels-Land abrufbar: www.regionwelsland.at

www.regionwelsland.at

Regionalentwicklungsverband LEADER-Region Wels-Land
Gemeindeplatz 1, 4600 Thalheim
T: 0664 73 729 382, M: office@lewel.at



“**Kleines Projekt
GROSSE WIRKUNG**”

Der Kleinprojekte-Fonds
der LEADER-Region Wels-Land

für gemeinnützige Projektvorhaben
mit Gesamtprojektkosten von max. € 6.000,-

Du hast ein gemeinnütziges Projektvorhaben im Auge,
das Gesamtkosten in Höhe von 6.000 Euro nicht übersteigt?

Egal ob im Bereich Wirtschaft, Kultur, Soziales,
Bildung, Jugend, Klima, Nachhaltigkeit, Sport,
Mobilität, Landwirtschaft oder Tourismus –
LEADER-Projekte haben kein Themen-Mascherl.

Vieles ist möglich. Jede Idee willkommen.
Mitgestaltung und Beteiligung erwünscht!



In 5 Schritten zur Förderung und Umsetzung deines Projektes:



1. Kontaktaufnahme mit dem LEADER-Büro

Du hast eine Idee, die ein Beitrag sein könnte, dein Umfeld lebenswerter zu machen? Gemeinsam besprechen wir die Projekthalte, Ziele (samt Nutzen für die Region bzw. dein Lebensumfeld) und klären die Förderfähigkeit und Förderhöhe.



2. Antragsformular ausfüllen

Das Antragsformular unter www.regionwelsland.at/services downloaden und vor Projektbeginn an office@lewel.at schicken.



3. Projektauswahl abwarten

Das Projektauswahlgremium der LEADER-Region sieht sich dein Projekt an und fasst einen Beschluss. Hauptkriterium ist ein regionaler Mehrwert fürs Gemeinwohl.



4. Losstarten!

Dein Projekt wurde bewilligt? Super Sache, denn dann geht es jetzt an den Start! Wir unterstützen dich gerne dabei, vielen anderen über dein Projekt zu berichten. Projekte sollen motivieren, mobilisieren und / oder weiterführende Initiativen auslösen.



5. Fördergeld einholen

Die Förderauszahlung der zugesagten Förderung (60 Prozent der Gesamtkosten) erfolgt nach Abgabe eines kurzen Projektendberichts nach Projektende. Das Formular für den Projektendbericht steht unter www.regionwelsland.at zum Download bereit.

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium
Land- und Forstwirtschaft,
Regionen und Wasserwirtschaft

WIR leben Land
Gemeinsam. Nachhaltig. Österreich



LAND
OBERÖSTERREICH
Kofuressort von der
Europäischen Union



REGION
WELS-LAND

LEADER

Entwicklung durch die regionale Bevölkerung

MITTEILUNG DES LANDESJAGDVERBANDES

FELDHASEN-KINDERSTUBE GUT GEFÜLLT! OBERÖSTERREICHS JÄGERINNEN UND JÄGER BITTEN UM ERHÖHTE RÜCKSICHTNAHME



Die Hasen sind - je nach Wetterlage - schon ab Jänner schwer im Liebes-Stress. Wilde Verfolgungsjagden und Paarungskämpfe – ausgehend von den Häsinnen – sind zu beobachten. Ohne Rücksicht auf die Umgebung, werden dabei Straßen gequert. Ein sicheres Anzeichen dafür, dass die Paarungszeit beginnt. Mit dem ersten Nachwuchs ist bereits Ende Februar zu rechnen.

Doch das Überleben wird den Häschen nicht leicht gemacht, denn die wechselhafte und oft nasskalte Witterung sowie zahlreiche Fressfeinde von Raubvögeln über den Fuchs bis zur Hauskatze setzen ihnen in der noch deckungsarmen, intensiv genutzten Kulturlandschaft zu. Dazu kommt mit Beginn der ersten wärmeren Tage der „Risikofaktor“ Mensch. Falsch verstandene Tierliebe wird dem Hasen-Nachwuchs nämlich nicht selten zum Verhängnis!

Tierischer Blaulichteinsatz

Wie angespannt die Situation ist, erlebt man jedes Jahr im Frühling auch bei der Oberösterreichischen Tierrettung. Deren ehrenamtlicher Chef Willi Schnebel ist zu dieser Zeit im Dauereinsatz: „Unser Hauptpatient ist im Frühjahr der Feldhase. Alleine in Linz haben wir in den Monaten März und April vier bis fünf Mal pro Tag einen Einsatz. Meist rufen besorgte Menschen an, die einen Junghasen entdeckt haben. Und viele wissen einfach nicht, dass man die Hasen nicht berühren soll.“ Es bräuchte diesbezüglich noch viel mehr an Aufklärungsarbeit – etwa in Schulen“, ist Schnebel überzeugt.

„Jetzt gilt es vor allem eine Grundregel zu beachten: Keine jungen Feldhasen mitnehmen! Denn die scheinbar einsamen, verlassen Jungtiere befinden sich stets in der Obhut ihrer fürsorglichen Hasenmütter und sollten nicht berührt werden“, appelliert oberösterreichs Landesjägermeister Herbert Sieghartsleitner.

Wildbiologe Christopher Böck ergänzt: „Feldhasenmütter säugen ihre Jungen in der Regel nur einmal täglich – und zwar meist in der Nacht und das innerhalb von weniger als zwei Minuten. Der Nachwuchs „tankt“ in dieser kurzen Zeit den kompletten Tagesbedarf an der sehr nahrhaften Milch.

Dieses Verhalten dient dazu, Füchse und andere Beutegreifer nicht durch häufiges Aufsuchen der Jungen auf leichte Beute aufmerksam zu machen. Es ist also völlig normal, dass Junghasen die meiste Zeit des Tages ganz alleine verbringen!“

Um die lange Zeit dazwischen ohne Nahrung auskommen zu können, muss die Milch, wie bereits erwähnt sehr energiereich sein; und das ist sie auch, denn die Hasenmilch weist einen Fettgehalt von etwa 23 % auf.

Also bitte, keine jungen Feldhasen aufsammeln! Sollten Kinder dennoch so einen „Wollknäuel“ heimbringen, dann sollte man ihn wieder dorthin zurück bringen, wo er her ist. Die Mutterliebe ist oft stärker als ein möglich anhaftender Geruch des Menschen. Besser sei es natürlich, das Jungtier gar nicht erst anzugreifen.



FOTO: OÖ LJV CH. BÖCK

Nicht „Gedankenlos“ durch den Wald

Oberösterreichs Jägerinnen und Jäger bitten daher schon jetzt alle Waldbesucher um Schonzeit für das Jungwild. „Spaziergänger, Läufer, Mountainbiker und Wanderer sollten sich noch diskreter als üblich in der Natur bewegen – denn zu dieser Jahreszeit kann menschliche Gedankenlosigkeit für Tiere und im speziellen Jungtiere schwerwiegende Folgen haben“, warnt Böck.

Die Erholungssuchenden sollten jedenfalls auf den Wegen bleiben, Hunde ständig beaufsichtigen oder an die Leine nehmen, Vögel nicht – etwa durch zu viel Nähe – bei der Aufzucht stören, Rehkitzen und anderen Jungtieren weiträumig ausweichen und – eigentlich selbstverständlich – keinerlei Abfälle in der Natur zurücklassen.

Weitere Informationen finden Sie auf unseren Websites www.oeljv.at und www.fragen-zur-jagd.at sowie auch auf unserer Facebook-Seite: <https://www.facebook.com/oeljv>.



VERPFLICHTENDE KASTRATION

VON KATZEN MIT ZUGANG INS FREIE

FOTO: PIXABAY



Damit Katzen sich nicht ungewollt und unkontrolliert vermehren, ist es wichtig, diese zu kastrieren. Im bundesweit geltenden Tierschutzgesetz ist es daher vorgeschrieben, dass Katzen, die regelmäßigen Zugang ins Freie haben, von einem Tierarzt kastriert

werden müssen, sofern diese Tiere nicht zur Zucht verwendet werden. Dies gilt für weibliche als auch männliche Katzen gleichermaßen. In Österreich leben schon viele verwilderte Hauskatzen, die nicht kastriert sind (sogenannte „Streunerkatzen“). Auch wenn viele dieser Streunerkatzen krank sind, vermehren sie sich stetig weiter, wodurch viel Tierleid entsteht. Zur nachhaltigen Reduktion der Anzahl an Streunerkatzen ist es wichtig, dass keine neuen unkastrierten Katzen hinzukommen. Die Kastration der eigenen Katze ist somit ein wesentlicher Beitrag zur Lösung der „Streunerkatzenproblematik“ und zum Tierschutz.

Von der verpflichtenden Kastration ausgenommen sind nur Zuchtkatzen, die mit Mikrochip gekennzeichnet und in der Heimtierdatenbank registriert sind und die Zucht bei der Bezirkshauptmannschaft bzw. Magistrat gemeldet ist.

Empfohlen wird jedoch, alle Katzen mit einem Mikrochip zu kennzeichnen und in der Heimtierdatenbank registrieren zu lassen. Sollte eine gekennzeichnete und registrierte Katze entlaufen oder verletzt werden, kann sie so jederzeit rasch ihrer Halterin/ ihrem Halter zugeordnet und zurückgeführt werden.

Vorteile einer Kastration von Katzen:

Die Kastration von Katzen verhindert nicht nur die ungewollte Vermehrung, sie hat auch Vorteile für deren Gesundheit und das Verhalten der Tiere. Kastrierte Katzen streunen weniger herum und sind dadurch einem deutlich geringeren Risiko durch Verletzungen, den Straßenverkehr oder Infektionskrankheiten durch Kontakt mit anderen Tieren ausgesetzt.

Außerdem sind die Tiere untereinander verträglicher. Ebenso entfällt in den allermeisten Fällen das übelriechende Markieren.

Die Kastration von Katzen ist übrigens für die Tierärzte eine Routineoperation, die häufig durchgeführt wird.

Fazit: Die Kastration von Katzen mit Zugang ins Freie ist in Österreich verpflichtend (Ausnahme bei der Behörde gemeldete und in der Heimtierdatenbank registrierte Zuchtkatzen) und stellt einen wichtigen Beitrag zum aktiven Tierschutz dar. Sie erhöht die Lebenserwartung der Tiere und hat viele Vorteile für deren Gesundheit.

tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at

Tierschutz-

Ombudsstelle OÖ:

Bahnhofplatz 1, 4021 Linz

Tel.: 0732/7720-14281



PFERDEZENTRUM STADL-PAURA VERSCHENKT PFERDEMIST



Beim **ersten Misttag am 11. April** lädt das **Pferdezentrum** die Bevölkerung der Traun-Ager-Alm-Region ein, sich den natürlichen **Dünger im Pferdezentrum**

Stadl-Paura kostenlos nach Hause zu holen.

Im Gegensatz zu synthetischen Düngemitteln gibt Pferdemist die Nährstoffe langsam und gleichmäßig

frei, was eine kontinuierliche Versorgung der Pflanzen gewährleistet.

Die Bewohner der Gemeinden Bad Wimsbach-Neydharting, Fischlham, Edt bei Lambach, Stadl-Paura und Steinerkirchen a.d.Traun können somit also mit einem der hochwertigsten natürlichen Dünger in die heurige Gartensaison starten.

Eine Voranmeldung ist nicht notwendig, alle Details zur Anfahrt und Ablauf finden Sie auf

www.pferdezentrum.at



Wir laden Sie herzlich ein zum

Landeslehrlingswettbewerb der Dachdecker und Spengler

Datum:

Donnerstag, 26. Juni 2025 und

Freitag, 27. Juni 2025,

jeweils von 08:00 bis 14:45 Uhr

Siegerehrung - Freitag ca. 16:00 Uhr

Wo: Harald Seyr GmbH, Kößlwang 59, 4654 Bad Wimsbach-N.

An diesen beiden Tagen haben interessierte Lehrberufsanwärterinnen und -anwärter die Möglichkeit, einen authentischen Einblick in die anspruchsvollen Tätigkeiten der Dachdeckerei und Spenglerei zu gewinnen.

Einige Lehrlinge stellen ihre handwerklichen Fähigkeiten unter Beweis – von traditionellen Techniken bis hin zu modernen Verfahren.

Erleben Sie mit, wie Fachwissen und Begeisterung in der Praxis verschmelzen und unterstützen Sie den Nachwuchs in diesem spannenden Wettbewerb.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und darauf, Sie persönlich begrüßen zu dürfen.



BEER BEATS
HALLENFEST MIT BEERPONG TURNIER

31. MAI 2025

STEINERKIRCHEN | HAMMERSEDT 1

Einlass **Turnier**: 17:00 Uhr Einlass **Disco**: 20:00 Uhr

TURNIERANMELDUNG UNTER:




**PREMIUM
HOLZPELLETS**

- eines der **besten Preis-Leistungs-Verhältnisse** in OÖ*
- modernste Silo-LKW mit geschulten Fahrern
- kurze Lieferzeiten

* lt. wöchentlichem Preisvergleich der Arbeiterkammer OÖ

 **HÖCHSTE ZERTIFIZIERTE
QUALITÄT**

 **GÜNSTIGE PREISE
OHNE KOMPROMISSE**

 **UMWELTFREUNDLICH
HEIZEN**



 **KOMFORTABLE WÄRME
FÜR IHR ZUHAUSE**



**PELLETS HOTLINE:
07588-7304**

SEIERL Landesprodukte GmbH
A-4551 Ried/Tr., Großendorf 36
Tel.: 07588-7304
E-Mail: office@seierl.at
Web: www.seierl.at



SEIERL Holzpellets sind ein österreichisches Qualitätsprodukt von:  

BEZAHLTE ANZEIGE



SALZKAMMERGUT SHUTTLE-SERVICE

KOMFORTABLE MOBILITÄT IM SALZKAMMERGUT

TRAUNSEE-ALMTAL salzkammergut



Der Salzammergut Shuttle-Service, vormals als „Traunstein Taxi“ bekannt, ist ein bewährtes Micro-ÖV-Angebot des Tourismusverbands Traunsee-Almtal in Zusammenarbeit mit den Gemeinden. Seit 2024 ist das Angebot unter dem neuen Namen im Salzammergut – also in den Regionen Traunsee-Almtal, Bad Ischl und Inneres Salzammergut – verfügbar. Als Anruf-Sammeltaxi ergänzt es den öffentlichen Verkehr und bietet Einheimischen sowie BesucherInnen eine umweltfreundliche Alternative zum eigenen Auto. Um die Servicequalität weiter zu verbessern, wurde in den letzten 2 Monaten die Dispozentrale gewechselt. Fahrten können über die neue Taxi-Zentrale (050-422 422) und künftig auch online unter www.salzkammergutshuttle.at gebucht werden. In Kooperation mit lokalen Taxiunternehmen ist der Salzammergut Shuttle-Service ganzjährig, an 365 Tagen im Jahr, im Einsatz und startet am Montag, den 3. März neu durch.



Wichtige Informationen zum Service:

- **Regionen:** Traunsee-Almtal, Dachstein Salzammergut und Bad Ischl
- **Verkehrszeiten:** Täglich von 07:00 bis 19:00 Uhr, 365 Tage im Jahr
- **Fahrten nach Bedarf:** Der Shuttle wird per Anruf bestellt und verkehrt alle halbe Stunde
- **Anruf-Sammel-Taxi:** Rufen Sie eine Stunde vor der gewünschten Abfahrt die Dispozentrale unter +43 (0) 50 – 422 422 an, um Ihre Abholstelle und -zeit bekannt zu geben.

Preise:

- **Normaltarif:** € 6,00 pro Erwachsenen und Route
- **Kurzstrecke:** € 3,50 (max. 3 Haltestellen)
- **Familienticket:** € 9,00 für die gesamte Familie
- **Kinder:** Bis 6 Jahre kostenlos, 6-14 Jahre zahlen die Hälfte
- Mit dem Klimaticket und Freizeit-Ticket ÖÖ fährt man zum halben Preis

Das Wesentliche beim Salzammergut Shuttle ist, dass es sich hierbei um einen Zubringer zu den öffentlichen Verkehrsmitteln handelt und diesen nicht ersetzen soll und dieses Service der Überbrückung der letzten Meile zu touristischen Infrastrukturen und/oder Ausgangspunkten ermöglichen soll, die eben sonst öffentlich nicht oder nur sehr eingeschränkt erreichbar wären!



Feuerlöscher- überprüfung



Freitag, 09.05.2025, 13 - 17 Uhr
Samstag, 10.05.2025, 9 - 15 Uhr



Feuerwehrhaus Reuharting
Reuharting 22, 4652 Steinerkirchen



12 € pro Überprüfung

Jeder Feuerlöscher muss laut Feuerpolizeiordnung alle 2 Jahre von einem autorisierten Fachmann überprüft werden.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Repair-Café

»Reparieren statt wegschmeißen«



Hier hast Du die Möglichkeit defekte, tragbare Geräte mit Hilfe von Expertinnen und Experten selbst zu reparieren!

Immer ab 18:00 Uhr
im Gasthaus d' Sunn Leitn **15.05.2025**

Für umfangreichere Informationen und zur Voranmeldung kontaktiere uns unter:

Telefon: 0 677/647 340 03

✉ repair.steinerkirchen@gmx.at



Eheringe haben wieder Saison



17. Juvellier
KRABATH
 Wels | Bahnhofstraße 22
 www.juwelier-krabath.at

BEZAHLTE ANZEIGE



IHR SPEZIALIST FÜR SONNENSEGEL, TERRASSEN, PERGOLEN & OUTDOOR-MÖBEL

individuelle
Maßanfertigung,
bis zu 110 m²
Segelfläche

JETZT INFORMIEREN:

www.draussen-daheim.at | Tel.: 0677/ 627 801 91
4693 Desselbrunn Nr. 114 | Lagom Haus GmbH



BEZAHLTE ANZEIGE